



Consumer Instructions
Instructions pour le consommateur
Instrucciones para el Consumidor



Dr. Brown's® Specialty Feeding System Includes the Infant-Paced Feeding Valve

Dr. Brown's® Specialty Feeding System was designed in collaboration with medical professionals seeking an oral feeding solution for infants identified with complex feeding challenges such as those often observed in infants with cleft lip and palate, ankyloglossia, high-arched palate, oro-neuromotor dysfunction, common or rare syndromic sequences and/or craniofacial anomalies.

The Dr. Brown's® Specialty Feeding System is designed to assist infants unable to generate a strong enough suck to drink from a bottle, giving them the ability to compress the nipple and feed themselves. The Dr. Brown's® Infant-Paced Feeding Valve (blue one-way valve in the nipple) can be inserted into any level Dr. Brown's® standard silicone nipple to create a "compression" nipple. When used in combination with the Dr. Brown's Natural Flow® bottle system, this nipple/valve combination assists infants in feeding themselves at their own pace.

Benefits of the Dr. Brown's® Specialty Feeding System:

- Consistent and reliable nipple flow rate
- More typical placement of the bolus vs. being manually expressed into the oropharynx
- Requires minimal assembly
- Helps decrease gassiness/air intake and burping with non-squeeze method
- Exhibits the essential qualities of Dr. Brown's Natural Flow® bottle by assisting with digestion and preserving vitamins A, C, and E
- Exhibits a typical feeding bottle design
- Easy to clean – dishwasher, sterilize, autoclave, safe
- Fully reusable system
- BPA free

The Dr. Brown's Natural Flow® bottle is fully vented to create a positive-pressure flow for vacuum-free feeding. As baby feeds, fluid enters the infant's mouth and air is channeled back from the infant through the nipple and the vent system bypassing the breastmilk or formula during feeding. This system prevents the negative effects of a vacuum, allowing babies to feed more comfortably and eliminating discomfort from ingesting air, thereby reducing the symptoms of colic, spit-up, burping and gas.

Technical Notes:

NOTE: The Specialty Feeding System WILL NOT FUNCTION as intended without the INSERT, RESERVOIR and INFANT-PACED FEEDING VALVE.

- The Dr. Brown's® Specialty Feeding System is composed of either a 4 oz/120 ml or an 8 oz/250 ml bottle system with the internal vent system; a silicone Level 1-4 flow rate nipple and the Infant-Paced Feeding Valve.
- Nipple flow rates are available for the slowest infant feeder to infants who can tolerate faster levels. All levels of Dr. Brown's® nipples (Ultra-Preemie™, P, and Level 1-4) can be used with this bottle system. The nipple level used for the infant depends on the amount of liquid the infant is able to tolerate. Slower flow feeding would require a slower flow nipple. Most full term infants can tolerate the Level 1 nipple with the Specialty Feeding System and graduate to the faster nipple levels depending on their cues for needing a faster flow.
- This bottle system is not a disposable system. The whole bottle system, nipple and valve can be boiled prior to first use and regularly cleaned with hot soapy water; in the top rack of the dishwasher; with the microwave steam sterilizer bags; electric sterilizer or microwave steam sterilizer.
- The full bottle system and nipples are BPA and latex free.
- If you are having difficulty using the Dr. Brown's® Specialty Feeding System, please contact us at info@handi-craft.com
- For more information about the Dr. Brown's® Specialty Feeding System visit drbrownsbaby.com/valve

IMPORTANT – Consult your health care provider before using the Dr. Brown's® Specialty Feeding System to confirm this bottle system is recommended for your child's feeding challenge.

IMPORTANT – Consultez votre fournisseur de soins de santé avant d'utiliser le Système d'allaitement spécial Dr. Brown's® afin de vous assurer que ce système de biberon est recommandé pour les problèmes d'alimentation de votre enfant.

IMPORTANTE – Consulte a su médico antes de usar el Sistema de Alimentación Especializado Dr. Brown's® para confirmar que este sistema de biberones se recomienda para las dificultades de su hijo para alimentarse.

Système d'allaitement spécial Dr. Brown's® Avec Valve d'écoulement personnalisé

Le système d'allaitement spécial Dr. Brown's® a été conçu avec la collaboration de professionnels de la santé afin d'offrir une solution d'alimentation par voie orale pour les nourrissons éprouvant des problèmes complexes d'alimentation par voie orale, tels que ceux souvent observés chez les nourrissons qui souffrent d'une fente labiale/palatine, d'ankyloglossie, d'une voûte palatine ogivale, de dysfonctionnements oro-moteurs/neuromoteurs, de séquences syndromiques courantes ou rares ou d'anomalies craniofaciales.

Le système d'allaitement spécial Dr. Brown's® est conçu pour aider les enfants qui ne peuvent générer une succion suffisante pour boire d'une bouteille, en leur donnant la capacité de comprimer la tétine et de se nourrir par eux-mêmes. La Valve d'écoulement personnalisé Dr. Brown's® s'insère dans une tétine standard en silicone Dr. Brown's® de n'importe quel débit afin de créer une tétine de « compression ». Utilisée avec le système de biberon Natural Flow® de Dr. Brown's, cette combinaison tétine/valve aide les nourrissons à se nourrir à leur propre rythme.

Avantages du système d'allaitement spécial Dr. Brown's® :

- Tétine à débit constant et fiable
- Placement plus naturel du bol alimentaire comparativement à l'administration manuelle dans l'oropharynx
- Assemblage minimal requis
- Contribue à réduire les gaz/l'ingestion d'air et les renvois sans exercer de pression sur le biberon
- Préserve les qualités essentielles du biberon Natural Flow® de Dr. Brown's en soutenant la digestion et en conservant les vitamines A, C et E
- Design de biberon standard
- Facile à laver : lavable au lave-vaisselle, stérilisable, sûr à l'autoclave
- Système entièrement réutilisable
- Sans BPA

Le biberon Dr. Brown's Natural Flow® est entièrement ventilé afin d'assurer un écoulement du liquide sans formation de dépression. Lorsque l'enfant tète, le liquide pénètre dans sa bouche et l'air est dirigé en sens inverse via la tétine et l'évent pour contourner le lait maternel ou la préparation durant l'allaitement. Ce système évite les effets négatifs du vide, permet à l'enfant de s'alimenter plus commodément et fait disparaître tout inconfort dû à l'ingestion d'air, ce qui diminue les risques de coliques, les vomissements, les renvois et les gaz.

Précisions techniques :

REMARQUE : Sans le RACCORD, LE RÉSERVOIR et LA VALVE D'ÉCOULEMENT PERSONNALISÉ, le Système d'allaitement spécial NE FONCTIONNERA PAS comme prévu.

- Le Système d'allaitement spécial Dr. Brown's® est composé d'un biberon de 120 ml ou de 250 ml avec système de ventilation intégrée, d'une tétine en silicone vitesse 1 à 4 et de la Valve d'écoulement personnalisé.
- Les tétines sont disponibles dans différentes versions adaptées au débit toléré par l'enfant, qu'il s'agisse d'un nourrisson devant être allaité lentement ou d'un enfant supportant un débit plus rapide. Toutes les tétines Dr. Brown's® (Ultra-Preemie™, Prématurés et Vitesses 1 à 4) peuvent être utilisées avec ce système d'allaitement. Le choix de la tétine dépend du volume de liquide pouvant être toléré par l'enfant; un nourrisson devant être alimenté lentement doit donc être nourri avec une tétine à faible débit. La plupart des enfants nés à terme peuvent supporter les tétines Vitesse 1 avec le Système d'allaitement spécial et passer progressivement aux tétines à écoulement plus rapide lorsqu'ils en montrent le besoin.
- Ce système d'allaitement n'est pas un système jetable. L'ensemble des éléments qui le composent, tétine et valve comprises, peuvent être bouillis avant la première utilisation et nettoyés régulièrement à l'eau chaude et au liquide vaisselle, dans le panier supérieur du lave-vaisselle, dans des sachets de stérilisation à la vapeur pour micro-ondes, dans un stérilisateur électrique ou dans un stérilisateur vapeur pour micro-ondes.
- Le système d'allaitement complet et les tétines ne contiennent ni BPA ni latex.
- Si vous éprouvez des difficultés à utiliser le Système d'allaitement spécial, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : info@handi-craft.com
- Pour de plus amples informations à propos du Système d'allaitement spécial Dr. Brown's® visitez le site drbrownsbaby.com/valve

Dr. Brown's® Medical™ is a proud supporter of:

Dr. Brown's® Medical™ est fier d'appuyer :

Dr. Brown's® Medical™ es un orgulloso patrocinador de:



Sistema de Alimentación Especializado Dr. Brown's® Incluye la Válvula de Alimentación Adaptada al Ritmo del Bebé

El Sistema de Alimentación Especializado Dr. Brown's® se diseñó en colaboración con profesionales médicos que buscaban una solución a la alimentación por boca para los bebés identificados con grandes dificultades para alimentarse, como las observadas en bebés con paladar hendido y labio leporino, anquiloglosia, arco palatal alto, disfunciones oromotoras y neuromotoras, secuencias sindrómicas comunes o raras y/o anomalías craneofaciales.

El Sistema de Alimentación Especializado Dr. Brown's® está diseñado para ayudar a los bebés que no pueden generar una succión lo suficientemente fuerte como para beber de un biberón, dándoles la capacidad de comprimir la tetina y alimentarse ellos mismos. La Válvula de Alimentación Adaptada al Ritmo del Bebé Dr. Brown's® (válvula azul de una vía en la tetina) se puede insertar en una tetina de silicona estándar Dr. Brown's® de cualquier nivel para crear una tetina de "compresión". Cuando se usa en combinación con el sistema de biberones Natural Flow® Dr. Brown's, esta combinación de tetina y válvula ayuda a los bebés a alimentarse ellos mismos a su propio ritmo.

Beneficios del Sistema de Alimentación Especializado Dr. Brown's®:

- Tasa de flujo de la tetina consistente y confiable
- Colocación del bolo más natural que si se extrae manualmente a la orofaringe
- Requiere ensamblaje mínimo
- Ayuda a reducir los gases/entrada de aire y eructos con el método sin apretar
- Tiene las cualidades esenciales del biberón Natural Flow® Dr. Brown's al ayudar a la digestión y conservar las vitaminas A, C y E
- Presenta un diseño de biberón para alimentación típica
- Fácil de limpiar – puede lavarse en el lavavajillas, esterilizador, autoclave
- Sistema completamente reutilizable
- Sin BPA

El biberón Dr. Brown's Natural Flow® tiene ventilación completa para crear un flujo de presión positiva y una alimentación sin vacío. Según el bebé se alimenta, el líquido entra a la boca del bebé y el aire se canaliza de regreso del bebé a través de la tetina y el sistema de ventilación sin entrar en contacto con la leche materna o la fórmula durante la alimentación. Este sistema evita los efectos negativos del vacío, permitiendo que los bebés se alimenten con mayor comodidad y eliminando la incomodidad de ingerir aire, lo que reduce los síntomas de cólicos, reflujo, eructos y gases.

Notas Técnicas:

NOTA: El Sistema de Alimentación Especializado NO FUNCIONARÁ como es debido sin el INSERTO, el DEPÓSITO y la VÁLVULA DE ALIMENTACIÓN ADAPTADA AL RITMO DEL BEBÉ.

- El Sistema de Alimentación Especializado Dr. Brown's® está compuesto por un sistema de biberón de 4 oz/120 ml o de 8 oz/250 ml con el sistema de ventilación interna; una tetina de silicona con tasa de flujo de Nivel 1 a 4 y la Válvula de Alimentación Adaptada al Ritmo del Bebé.
- Las tasas de flujo de la tetina están disponibles desde la alimentación más lenta hasta los bebés que pueden tolerar niveles más rápidos. Todos los niveles de tetinas Dr. Brown's® (Ultra-Preemie™ P y Nivel 1 a 4) se pueden usar con este sistema de biberón. El nivel de tetina que se usa para el bebé depende de la cantidad de líquido que el bebé puede tolerar. Una alimentación de flujo más lento requerirá una tetina de flujo más lento. La mayoría de los bebés de término completo pueden tolerar la tetina de Nivel 1 con el Sistema de Alimentación Especializado y graduarse a los niveles de tetinas más rápidos dependiendo de sus señales de que necesitan un flujo más rápido.
- Este sistema de biberón no es un sistema desechable. El sistema de biberón completo, con la tetina y la válvula, se puede hervir antes de usarlo por primera vez y lavarlo regularmente con agua caliente jabonosa, en la rejilla superior del lavavajillas, en bolsas esterilizadoras a vapor para microondas, en esterilizador eléctrico o en esterilizador a vapor para microondas.
- El sistema completo del biberón y las tetinas no contienen BPA ni látex.
- Si tiene dificultades al usar el Sistema de Alimentación Especializado Dr. Brown's®, por favor contáctenos en info@handi-craft.com
- Para obtener más información sobre el Sistema de Alimentación Especializado Dr. Brown's® visite drbrownsbaby.com/valve

Handi-Craft® Company

St. Louis, Missouri 63116 USA/États-Unis/EE.UU.

drbrownsbaby.com (800) 778-9001

Made in the USA. Fabriqué aux États-Unis. Fabricado en EE.UU.

Complies with EN 14350.

Conforme à la norme EN 14350.

Cumple con la normativa EN 14350.

Distributed in the UK and Ireland by:

Central Medical Supplies Ltd.

CMS House

Fynney Fields

Brooklands Way

Leek, Staffordshire

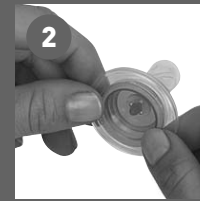
ST13 7QG

www.drbrown.co.uk

Assembly/Assemblage/Armado:



Insert the plastic valve into the nipple (teat).
Emboîtez la valve en plastique dans la tétine.
Inserte la válvula de plástico en la tetina.



Make sure the valve is fully secured, flush with the nipple base.
Assurez-vous que la valve est bien fixée et bien emboîtée dans la base de la tétine.
Asegúrese de que la válvula esté bien segura, alineada con la base de la tetina.



Insert the nipple into the nipple collar.
Insérez la tétine dans la bague de serrage.
Inserte la tetina en el cuello de la tetina.



Make sure the nipple is fully seated.
Assurez-vous que la tétine est bien emboîtée.
Asegúrese de que la tetina esté bien situada.



Snap the reservoir onto the insert.
Emboîtez le raccord dans le réservoir.
Coloque a presión el depósito en el inserto.



Place the connected insert and reservoir into the bottle.
Insérez l'ensemble formé par le réservoir et le raccord dans le biberon.
Coloque el inserto y el depósito conectados en el biberón.



Ensure the insert is making full contact with the top of the bottle.
Assurez-vous que le raccord est parfaitement en contact avec le haut du biberon.
Asegúrese de que el inserto esté haciendo contacto completo con la parte superior del biberón.



Place the nipple collar tightly on the bottle.
Placez la bague de serrage sur le biberon, en serrant bien.
Coloque firmemente el cuello de la tetina en el biberón.